



Instrukcja obsługi

ZASTOSOWANIE

Copan CLASSIQSwabs™ w woreczkach i FLOQSwabs™™ w woreczkach to sterylne systemy przeznaczone do pobierania próbek klinicznych. Wymazówka ta jest odpowiednia do krótkiego kontaktu z ludzkim ciałem. Produkt powinien być stosowany zgodnie z zaleceniami.

STRESZCZENIE I ZASADY

Jedną z rutynowych procedur w diagnostyce zakażeń jest pobieranie próbek wymazu. Można to zrobić za pomocą Copan Swab.

Wymazówki Copan Swabs są dostępne w różnych rozmiarach i z różnymi kształtami trzonka i końcówki dla różnych miejsc pobierania próbek. Dostępne są różne rodzaje końcówek z włókien, w tym wiskozowe, poliestrowe, bawełniane dla CLASSIQSwabs i nylonowe dla FLOQSwabs™. FLOQSwabs™ są dostarczane w probówkach z etykietą polipropylenową. Specyficzna linia produktów Copan FLOQSwabs™ jest również dostępna z cechą wolnego od wzmacniającego ludzkiego DNA, DNazy i RNazy.

Copan Swabs są pakowane do torebek papierowych klasy medycznej. Copan Swabs mogą być sterylne gamma lub EO. Rodzaj sterylizacji jest wskazany na etykiecie produktu (etykiety woreczka, kartonu i/lub pudełka).

UWAGI TECHNICZNE

Lekkie żółknięcie końcówki jest znanym zjawiskiem. Może to być spowodowane wieloma czynnikami: rodzajem surowca, procesem sterylizacji produktu, naturalnym starzeniem się produktu. Dlatego też żółknięcie produktu nie musi być oznaką pogorszenia jego stanu.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Uważnie stosować się do instrukcji obsługi.
2. W przypadku stosowania urządzenia z plastikowym lub drewnianym patyczkiem, nacisk zastosowany podczas pobierania próbek powinien być niewielki, ponieważ materiał patyczka jest łamliwy.
3. Przyczepność włókien do pałeczki jest badana w celu natychmiastowego pobrania próbki, dłuższy kontakt wacika z obszarem pobierania próbek może spowodować wypadanie włókien.
4. Jeżeli wymaz zostanie poddany chemicznemu lub fizycznemu procesowi sterylizacji lub mikrobiostatyzacji, jego zamierzone działanie może być naruszone.
5. Produkt nie może być ponownie użyty lub poddany sterylizacji.

PRZECHOWYWANIE

Produkty Copan Swab należy przechowywać w temperaturze 2-30°C. Jeśli produkt jest przechowywany w innej temperaturze, nie będzie zachowywał podanych specyfikacji.

DEGRADACJA PRODUKTU

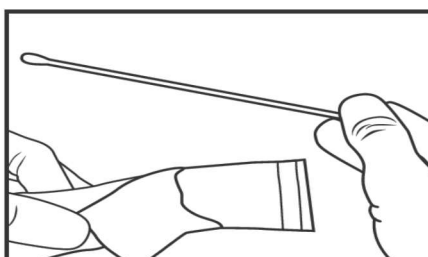
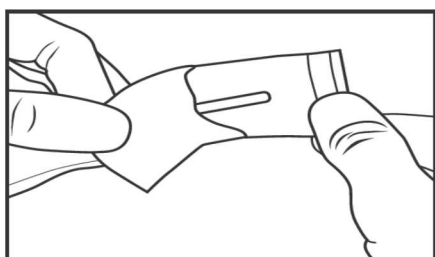
Zawartość nieotwartych i nieuszkodzonych jednostek jest gwarantowana jako sterylna. Nie należy używać wymazówek Copan Swabs, jeżeli (1) istnieją dowody uszkodzenia lub zanieczyszczenia produktu, (2) upłynęła data ważności, (3) opakowanie wymazówki jest otwarte lub uszkodzone, lub (4) istnieją inne oznaki pogorszenia jakości.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA, POBIERANIE PRÓBEK

W przypadku, gdy wymazówka jest zapakowana w woreczek foliowy, instrukcja użytkownika jest również wydrukowana na każdym urządzeniu wraz z opisem.

UWAGA: Podczas pobierania i pracy z materiałem mikrobiologicznym należy nosić sterylne rękawice i odzież ochronną oraz okulary.

1. Otwórz foliowe opakowanie i wyciągnij wymazówkę.
2. Pobierz próbkę. Podczas pobierania próbek, wacikiem należy dotknąć wyłącznie powierzchnię z podejrzeniem zakażenia, tak aby ograniczyć ryzyko zanieczyszczenia.



3. Postępować z wymazówką zgodnie z wewnętrzną procedurą laboratoryjną. Ewentualnie umieścić wymazówkę w transportowej probówce badawczej.
4. Wysłać próbkę do laboratorium w celu natychmiastowego zbadania.

Próbki pobrane do badań klinicznych powinny być gromadzone i przetwarzane zgodnie z opublikowaną literaturą i wytycznymi. Szczególne wymagania dotyczące transportu i postępowania z próbkami powinny być w pełni zgodne z przepisami stanowymi i federalnymi. Wysyłka próbek w obrębie instytucji medycznych powinna być zgodna z wewnętrznymi wytycznymi tej instytucji.

OGRANICZENIA

1. W laboratorium należy nosić rękawice ochronne i inne środki ochrony współmierne do uniwersalnych środków ostrożności podczas wykonywania czynności klinicznych. Należy przestrzegać zaleceń dotyczących bezpieczeństwa podczas postępowania z próbkami pacjentów lub w trakcie ich analizy.
2. Stan, czas i objętość próbki pobranej do badania klinicznego są istotnymi zmiennymi dla uzyskania wiarygodnych wyników. Należy przestrzegać zalecanych wytycznych dotyczących pobierania próbek.
3. Copan Swabs muszą być używane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

Wymazówki Copan są dostępne w konfiguracjach produktu podanych w poniższej tabeli

Nr kat.	Opis	Opakowanie
150C	Wymazówka drewniana w probówce z końcówką bawełnianą	1000szt/10x100szt.
155C	Wymazówka plastikowa w probówce z końcówką wiskozową	1000szt/10x100szt.
159C	Wymazówka plastikowa w probówce z końcówką poliestrową (dakronową)	1000szt/10x100szt.
160C	Wymazówka aluminiowa z końcówką z tworzywa sztucznego.	1000szt/10x100szt.
165KS01	Wymazówka drewniana indywidualnie pakowana w opakowaniu foliowym zakończona wacikiem z bawełny.	1000szt. (1x1000szt.)
167KS01	Wymazówka plastikowa z końcówką syntetyczną indywidualnie pakowana	1000szt. (1x1000szt.)
167KS100	Wymazówka plastikowa pakowana po 100 szt. w opakowaniu foliowym zakończona wacikiem z tworzywa sztucznego.	15000szt (2500x6)
165KS100	Wymazówka drewniana pakowana po 100szt. w opakowaniu foliowym zakończona wacikiem z bawełny.	15000szt (2500x6)
519CS01	Wymazówka z flokowanego nylonu, sterylna, indywidualnie pakowana, z nylonową końcówką regular - AT 100 mm	1000szt/10x100szt.
503CS01	Wymazówka z flokowanego nylonu, sterylna, indywidualnie pakowana, z nylonową do nosogardzieli AT 100 mm	1000szt/10x100szt.
516C	Wymazówka z flokowanego nylonu, sterylna, w probówce, elastyczna z nylonową mini końcówką do nosogardzieli/novorodka - AT 100 mm	1000szt/10x100szt.
551C	Wymazówka z flokowanego nylonu, sterylna w probówce bez podłoża, z typową nylonową mini końcówką - At 80 mm	1000szt/10x100szt.
552C	Wymazówka z flokowanego nylonu, sterylna w probówce bez podłoża, z typową nylonową końcówką - At 80 mm	1000szt/10x100szt.
553C	Wymazówka z flokowanego nylonu, sterylna w probówce bez podłoża, nylonową końcówką do nosogardzieli AT 100 mm	1000szt/10x100szt.
525CS01	Wymazówka typu URETHRAL (z cewki moczowej) z nylonową końcówką, indywidualnie pakowana, punkt złamania 80mm	1000szt/10x100szt.
560C	Ultracienka wymazówka typu ULTRATHIN/URETHRAL do pobierania wymazów z cewki moczowej, nylonowa końcówka, sterylna, w probówce, punkt złamania 80mm	1000szt/10x100szt.